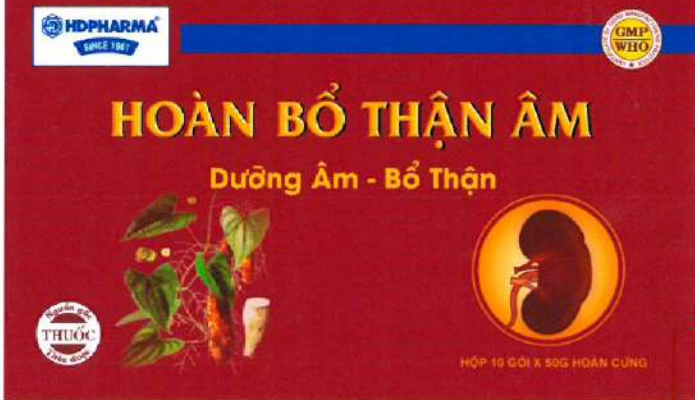
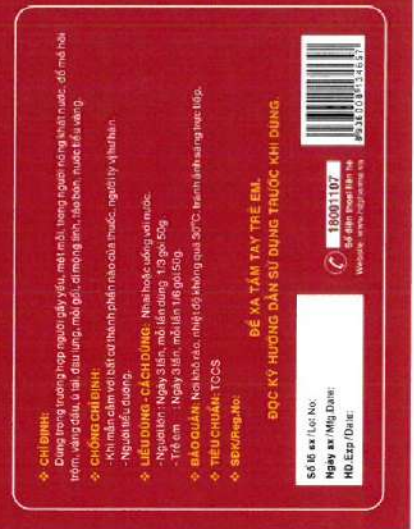
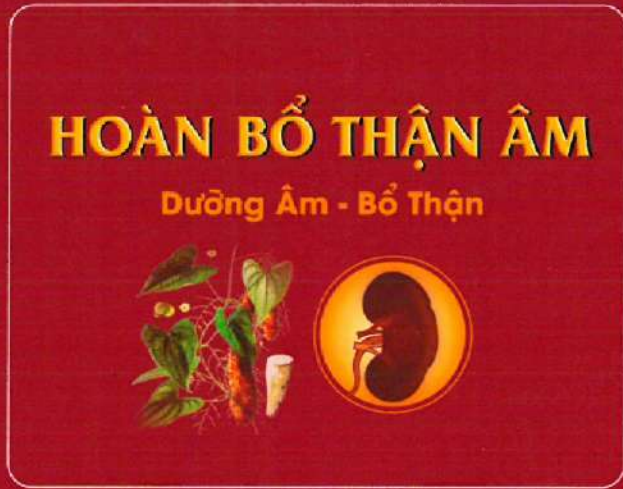
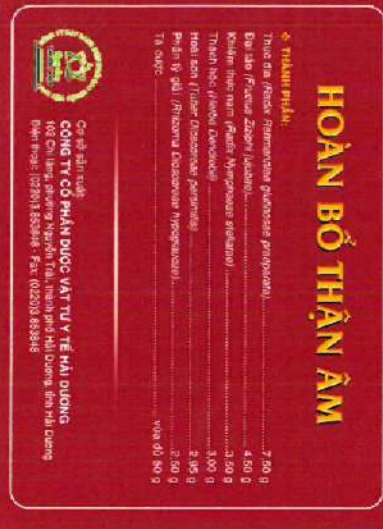


1 - Nhãn hộp:

VN-33696-19



2 - Nhãn gói:



1 - Nhân hộp:

2 - Nhân gôi:

Thành phần:	
Trúc đỏ (Radic <i>Albizuriae glabrae</i> (ramposi))	1,2g
Đại táo (Fructus <i>Zyrii Nymphaeae stellatae</i>)	0,72g
Kim ngân (Radic <i>Nymphaeae stellatae</i>)	0,56g
Thạch nhũ (Mucilaginosa <i>Dendrobii</i>)	0,46g
Hạt sen (Triter <i>Discoreae peruvialis</i>)	0,472g
Phân tử gel (rhizoma <i>Desorriae hydnocauli</i>) 0,46g	
Tà dược	vừa đủ để
Chỉ định, chống chỉ định và các thông tin khác:	
Chỉ định: Xem hướng dẫn sử dụng.	
Lưu ý dùng:	
Minh hoặc uống với nước.	
- Người lớn: Ngày 3 lần, mỗi lần dùng 2 gdl.	
- Trẻ em : Ngày 3 lần, mỗi lần 1 gdl.	
Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.	
Tên thuốc: TCGS.	
Số SX:	
Đã xin cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất.	
Được sự hướng dẫn sử dụng của các chuyên gia y học.	
Số lô sản xuất:	
Ngày sản xuất:	
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VIỆT NAM	
HÀ NỘI	

- ◆ **Liệu dùng - cách dùng:**
Nhai hoặc uống với nước.
- Người lớn: Ngày 3 lần, mỗi lần uống 2 gói.
- Trẻ em : Ngày 3 lần, mỗi lần 1 gói.
- ◆ **Bảo quản:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.
- ◆ **Tiêu chuẩn:** TCS
- ◆ **SĐK (Reg.No)**

**ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG**

Số lô/x/ Lot.No:
Ngày sx /Mg.Date:
HĐ.Exp /Date:

Có thể sản xuất:

CÔNG TY CP DƯỢC VIỆT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hà Dương, Hà Dương
Điện thoại: (0220) 3.833846 - Fax: (0220) 863348






HOÀN BỔ THẬN ÂM

Dưỡng Âm - Bổ Thận

HỢP 20 GỖ X 8 G HOÀN CÙNG





Liều dùng - cách dùng:
 Nhai hoặc uống với nước.
 - Người lớn: Ngày 3 lần, mỗi lần uống 2 gói.
 - Trẻ em: Ngày 3 lần, mỗi lần 1 gói.

⚠️ **Bảo quản:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.

⚠️ **Tiêu chuẩn:** TCCS

⚠️ **SĐK (Reg No)**

ĐỂ XÀ TÂM TAY TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

TRƯỚC KHI DÙNG.

Số lô sx / Lot No:
 Ngày sx / Mfg Date:
 HĐ / Exp / Date:

Có sẵn xuất:

CÔNG TY CP DƯỢC VYAT HẢI DƯƠNG
 102 Cầu Lùng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương, Hà Dương
 Điện thoại: (0220) 3.853348 - Fax: (0220) 853348



❖ Thành phần:

Thục địa (Radix Rehmanniae glaucescens (Desf.) Gaertn.)	1.2g
Đai táo (Fucus Zanthiylis)	0.72g
Khảm nhục nam (Radix Nephrolepis stellatae)	0.56g
Thạch hộc (Herba Dendrobii)	0.48g
Hoài sơn (Tuber Dioscoreae persimilis)	0.472g
Phân tử giả (Rhizoma Dioscoreae hypoglaucae)	0.40g

Tà được vữa đủ 8g

HOÀN BỔ THẬN ÂM

Dưỡng Âm - Bổ Thận



❖ Chỉ định:

Dùng trong trường hợp người gầy yếu, mệt mỏi, trong người nóng khát nước, đổ mồ hôi trộm, vàng mắt, đau lưng, mỏi gối, di mộng tinh, táo bón, nước tiểu vàng.

❖ Chống chỉ định :

- Khi mắc cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Người tự vị hư hàn.
- Người tiểu đường.

❖ Thành phần:

Thục địa (Radix Rehmanniae glaucescens (Desf.) Gaertn.)	1.2g
Đai táo (Fucus Zanthiylis)	0.72g
Khảm nhục nam (Radix Nephrolepis stellatae)	0.56g
Thạch hộc (Herba Dendrobii)	0.48g
Hoài sơn (Tuber Dioscoreae persimilis)	0.472g
Phân tử giả (Rhizoma Dioscoreae hypoglaucae)	0.40g

Tà được vữa đủ 8g

HOÀN BỔ THẬN ÂM

Dưỡng Âm - Bổ Thận



❖ Chỉ định:

Dùng trong trường hợp người gầy yếu, mệt mỏi, trong người nóng khát nước, đổ mồ hôi trộm, vàng mắt, đau lưng, mỏi gối, di mộng tinh, táo bón, nước tiểu vàng.

❖ Chống chỉ định :

- Khi mắc cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Người tự vị hư hàn.
- Người tiểu đường.

❖ Thành phần:

Thục địa (Radix Rehmanniae glaucescens (Desf.) Gaertn.)	1.2g
Đai táo (Fucus Zanthiylis)	0.72g
Khảm nhục nam (Radix Nephrolepis stellatae)	0.56g
Thạch hộc (Herba Dendrobii)	0.48g
Hoài sơn (Tuber Dioscoreae persimilis)	0.472g
Phân tử giả (Rhizoma Dioscoreae hypoglaucae)	0.40g

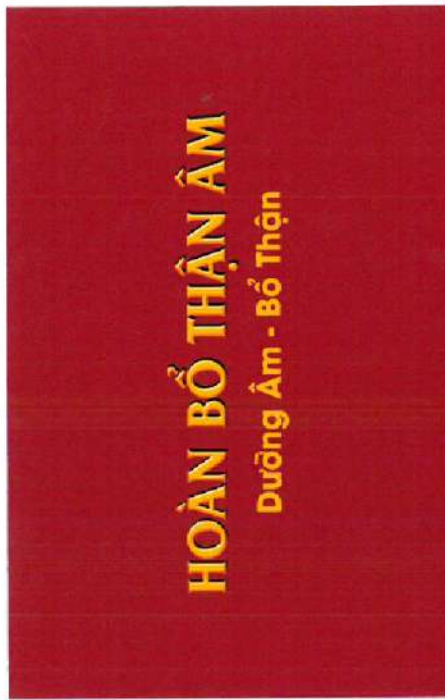
Tà được vữa đủ 8g

HOÀN BỔ THẬN ÂM

Dưỡng Âm - Bổ Thận



1 - Nhãn hộp:



2 - Nhãn gói:



Thành phần:
 Thục địa (*Radix Rehmanniae glutinosa praeparata*)..... 1,2g
 Đại táo (*Fructus Zizyphi jujube*)..... 0,75g
 Kiểm thực nam (*Radix Nymphaeae oelata*)..... 0,56g
 Trạch nước (*Herba Dendrobii*)..... 0,48g
 Hoài sơn (*Tuber Dioscoreae persimilis*)..... 0,472g
 Phần tỷ giả (*Rhizoma Dioscoreae hypoglauca*) 0,40g
 Tã được..... vừa đủ 8g

Chỉ định, Chống chỉ định và các thông tin khác:
 Xem hướng dẫn sử dụng.
Liều dùng - Cách dùng:
 - Người lớn: Uống với nước.
 - Trẻ em: Ngày 3 lần, mỗi lần dùng 2 gói.
Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.
Tiêu chuẩn: TCCS.

SĐK:
 Để xa tầm tay trẻ em.
 Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
 Công ty Cổ phần Dược VYT Hải Dương
 Số 16/XX Ngày 16/XX
 Hà Dương

Liều dùng - cách dùng:
 Nhai hoặc uống với nước.
 - Người lớn: Ngày 3 lần, mỗi lần dùng 2 gói.
 - Trẻ em : Ngày 3 lần, mỗi lần 1 gói.

Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.

Tiêu chuẩn: TCCS

SĐK (Reg.No):
 ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM.
 ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
 TRƯỚC KHI DÙNG.

Số lô sx/Lot No:
 Ngày sx/Mfg Date:
 HD Exp /Date:

Có sẵn xuất:
CÔNG TY CP DƯỢC VYT HẢI DƯƠNG
 102 Chi Lăng, P. Nguyễn Trãi, TP. Hải Dương, H. Hải Dương
 Điện thoại: (0220) 553416 - Fax: (0220) 853548

HOÀN BỔ THẬN ÂM
 Dưỡng Âm - Bổ Thận

HỘP 30 GÓI X 8G HOÀN CÙNG

Thành phần:
 Thục địa (*Radix Rehmanniae glutinosa praeparata*)..... 1,2g
 Đại táo (*Fructus Zizyphi jujube*)..... 0,75g
 Kiểm thực nam (*Radix Nymphaeae stellata*)..... 0,56g
 Trạch nước (*Herba Dendrobii*)..... 0,48g
 Hoài sơn (*Tuber Dioscoreae persimilis*)..... 0,472g
 Phần tỷ giả (*Rhizoma Dioscoreae hypoglauca*)..... 0,40g
 Tã được..... vừa đủ 8g

Chỉ định:
 Dùng trong trường hợp người gây yếu, mệt mỏi, trong người nóng khát nước, đổ mồ hôi trộm, vàng đầu, ù tai, đau lưng, mỏi gối, di mộng tinh, tiểu bần, nước tiểu vàng.

Chống chỉ định :
 - Khi mất cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc, người lý vị hư hàn.
 - Người tiểu đường.

18001107
 Số điện thoại liên hệ
 Website: www.hopharma.vn

HOÀN BỔ THẬN ÂM
 Dưỡng Âm - Bổ Thận

HỘP 30 GÓI X 8G HOÀN CÙNG

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Tên thuốc: HOÀN BỔ THẬN ÂM

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Để xa tầm tay trẻ em.

1. Thành phần công thức thuốc:

Thành phần dược chất:	Hàm lượng gói 8 g	Hàm lượng gói 50 g
Thục địa (<i>Radix Rehmanniae glutinosae praeparata</i>)	1,2g	7,5g
Đại táo (<i>Fructus Ziziphi jujubae</i>)	0,72g	4,5g
Khiếm thực nam (<i>Radix Nymphaeae stellatae</i>)	0,56g	3,5g
Thạch斛 (<i>Herba Dendrobii</i>)	0,48g	3g
Hoài sơn (<i>Tuber Dioscoreae persimilis</i>)	0,472g	2,95g
Phần tỳ giải (<i>Rhizoma Dioscoreae hypoglaucae</i>)	0,40g	2,5g
Thành phần tá dược: Đường trắng, Lactose, Than hoạt, Acid benzoic, Parafin, Ethanol 96%, Nước tinh khiết	Vừa đủ 8 g	Vừa đủ 50 g

2. Dạng bào chế: Hoàn cứng hình cầu, màu đen, nhẵn bóng, mùi thơm dược liệu, vị ngọt hơi chua.

3. Chỉ định:

3.1. Chỉ định:

Thuốc dùng điều trị:

- Người gầy yếu, mệt mỏi, trong người nóng khát nước, đổ mồ hôi trộm, vầng dầu, ù tai, đau lưng, mỏi gối, di mộng tinh, táo bón, nước tiểu vàng.

4. Cách dùng, liều dùng:

4.1. Liều dùng

- Người lớn: Ngày 3 lần, mỗi lần dùng 2 gói 8 g hoặc mỗi lần 1/3 gói 50 g.
- Trẻ em: Ngày 3 lần, mỗi lần 1 gói 8 g hoặc mỗi lần 1/6 gói 50 g.

4. 2. Cách dùng:

- Dùng thuốc theo đường uống.
- Nhai hoặc uống với nước.

5. Chống chỉ định:

- Người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.
- Người tỳ vị hư hàn.
- Người tiểu đường.



6. Cảnh báo và thận trọng khi dùng thuốc:

- Người bị cảm sốt, ăn không tiêu, tiêu chảy.

7. Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú:

- Thuốc không dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú.

8. Ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe, vận hành máy móc:

Chưa có bằng chứng về ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe, vận hành máy móc.

9. Tương tác thuốc, tương kỵ của thuốc:

- Chưa có báo cáo.

- Do không có các nghiên cứu về tính tương kỵ của thuốc, không trộn lẫn thuốc này với các thuốc khác.

10. Tác dụng không mong muốn của thuốc:

- Chưa ghi nhận được báo cáo về phản ứng có hại của thuốc.

- Thông báo ngay cho bác sỹ hoặc dược sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

11. Quá liều và cách xử trí:

11.1. Quá liều:

Không có dữ liệu về sử dụng thuốc quá liều, không dùng quá liều chỉ định của thuốc

11.2. Xử trí:

Tích cực theo dõi để có biện pháp xử trí kịp thời.

12. Quy cách đóng gói:

Hộp 20 gói x 8 g, hộp 30 gói x 8 g, hộp 10 gói x 50 g, kèm hướng dẫn sử dụng.

13. Điều kiện bảo quản, hạn dùng, tiêu chuẩn chất lượng của thuốc:

- *Điều kiện bảo quản:* Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.

- *Hạn dùng:* 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

- *Tiêu chuẩn chất lượng:* TCCS.

14. Tên, địa chỉ của cơ sở sản xuất thuốc:



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VẬT TƯ Y TẾ HẢI DƯƠNG

Địa chỉ: Số 102, Phố Chi Lăng, Phường Nguyễn Trãi, TP Hải Dương, Tỉnh Hải

Dương

ĐT/Fax : 0220.3853848



**TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Ngọc Anh**

